

UNIVERSITY OF CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS General Certificate of Education Ordinary Level

FIRST LANGUAGE URDU

3247/02

Paper 2 Texts

May/June 2012 1 hour 30 minutes

Additional Materials: Answer Paper/Booklet

READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet.

Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in.

Write in dark blue or black pen.

Do not use staples, paper clips, highlighters, glue or correction fluid.

Answer one question from each section.

One answer must be a passage-based question and one must be an essay question.

At the end of the examination, fasten all your work securely together.

The number of marks is given in brackets [] at the end of each question or part question.

مندرجہ ذیل ہدایات غورسے پڑھیے
جواب کھنے کی کا پی میں مہیا کی گئی جگہوں پر اپنانا م ، سینٹر نمبر اور امید وار کا نمبر کھیں۔
صرف نیلے یا کا لے رنگ کا قلم استعال کریں۔
جواب کھنے کے لئے مہیا کی گئی علیحدہ کا پی پر اپنا جواب اردو میں تحریر کریں۔
اطمیل ، پیپر کلپ ، ہائی لائیٹر ، گوند ، کریمشن فلوئٹر مت استعال کریں۔
لفت (ڈکشنری) استعال کرنے کی اجازت نہیں ہے۔
صرف دوسوالوں کے جواب کھیں۔ایک سوال حصہ اول شاعری سے کریں اور دوسر اسوال حصہ دوم نثر سے ایک سوال
افتہاں سے متعلق اور دوسر اسوال مضمون پر بیٹی ہونالازی ہے۔
اس پر ہے میں ہرسوال کے مارکس بریکٹ میں دیئے گئے ہیں۔[]
اس پر ہے میں ہرسوال کے مارکس بریکٹ میں دیئے گئے ہیں۔[]



Section 1: Poetry

غزل

یہ نہ می ہماری قسمت کہ وصالِ یار ہوتا اگر اور جیتے رہتے، یہی انظار ہوتا کہ خوثی سے مر نہ جاتے، اگر اعتبار ہوتا کہ خوثی سے مر نہ جاتے، اگر اعتبار ہوتا کوئی میرے دل سے بوچھ، ترے تیر نیم کش کوئی میرے دل سے ہوتی، جو جگرکے پار ہوتا یہ کہاں کی دوست، ناصح کہاں کی دوست، ناصح کوئی چارہ ساز ہوتا، کوئی شمگسار ہوتا رگوئی چارہ ساز ہوتا، کوئی شمگسار ہوتا کہوں کس سے میں کہ کیا ہے! ہو ہی ہر نہ تصمتا کہوں کس سے میں کہ کیا ہے! ہو ہی ہار ہوتا ہوئے مرکے ہم جورسوا، ہوئے کیوں نہ غرق دریا ہوئے مرکے ہم جورسوا، ہوئے کیوں نہ غرق دریا ہوئے مرکے ہم جورسوا، ہوئے کیوں نہ غرق دریا نہ کہیں مزار ہوتا نہ کہیں مزار ہوتا نہ کہیں مزار ہوتا نہ کہیں مزار ہوتا نہ کہیں مزار ہوتا

سوال نمبر1 -

(۱) "مرزاغالب کی غزل میں انسانی جذبات ومحسوسات کی عگاسی خوب سے خوب ترکی صورت میں نمایاں ہے''۔مندرجہ بالاغزل کے حوالے سے بحث سیجھے۔

(ب) غالب کی شاعری کی اہم خصوصیات میں سے شوخی وظر افت اور نادر تشبیہات بہت اہم ہیں۔نصاب میں شامل کلام کے حوالے سے مثالیں دے کروضاحت سیجیے۔

سوال نمبر 2- علّا مدا قبال کی شاعری کا اصل مقصد پیار و محبت کے اظہار کے علاوہ پر صغیر کے سوئے ہوئے مسلمانوں کے کضمیر کو بھی بیدار کرنا تھا۔ شاملِ نصاب کلام کے حوالے سے اپنا جواب تحریر کیجیے۔

زمانے میں ہومنہ دکھانے کے قابل خطاب آدمیت کا یانے کے قابل

ہے قوم کھانے ، کمانے کے قابل ترتن کی مسجد میں آنے کے قابل

سمجھنے لگیں اینے سب نیک وبدوہ

لگیں کرنے آپ اپنی، اپنی مددوہ

كروقدران كى ہنر جن ميں ياؤ ترقق كى اور ان كو رغبت دلاؤ ستوںاس کھنڈر گھرکے ایسے بناؤ

دل اورحوصلے ان کے مل کر بر حاؤ

کوئی قوم کی جن سے خدمت بن آئے

بھائیں انھیں سریہ اینے برائے

کروگاگرایسے لوگوں کی غزت تویاؤ کے اپنے میں تم ایک جماعت بردھائے گی جوقوم کی شان وشوکت گھرانوں میں پھیلائے گی خیرو برکت

مددجس قدرتم سے وہ آج لے گی عوضتم کوکل اس کا دہ چند دے گی

سوال نمبر 3۔

سرسیداحمدخاں کہتے ہیں کہ اگرخدامجھ سے یو چھے گا کہتو کیالایا؟ میں کہوں گا کہ حالی سے مستدس کھوا كرلا ما مول مندرجه بالااشعار كے حوالے سے اس بیان پرتبرہ تيجيہ۔ [10]

(ب) حالی متدس میں کہتے ہیں کہ اگر دین وملت کی سلامتی جاہتے ہوتو قوم کے دکھ در دمیں شریک رہو۔ نصاب میں شامل اقتباس کے حوالے سے اس بیان پر تبرہ سیجیے۔ [15]

سوال نمبر 4- '' فیض احمہ فیض صرف ایک شاعر نہیں بلکہ وہ ملک کے ان لو گوں میں سے ہیں جوانسانی زندگی، قومی مسائل اور بین الا قوامی معاملات پر گہری نظر رکھتے ہیں''۔ مثالوں کے ذریعے اس بیان پر تفصیلی روشنی ڈالیے۔

Section 2: Prose

مضامين

رانی!تم بولو_شنهشاه ایک رحم کی نظر ڈالو۔ یہ بڑھیاجی اٹھے گی۔

(ا كبرسر جھكائے خاموش كھرار ہتاہے)

ظالمونه کھینچو۔رحم!رحم!البی تو ہی س بظّلِ البی نہیں سنتا۔اے آسان پھرتو ہی مدددے۔رانی مدنہیں کرتی۔ان کے دلوں کوزم بنا کہ انہیں میراد کھ معلوم ہوسکے۔

(اکبربے قراری سے سر ہلاتا ہے۔خواجہ سرا انارکلی کی مال کوزورسے تھینے ہیں)

ہائے مجھے یوں نامراد نہ لے جاؤ۔ میں یہاں سے نکلتے ہی دم توڑ دوں گی۔ بیہ منصف آسان گر پڑے گا۔اس ظلم کااس قہر کا انقام لے گا۔

(خواجه سراچیخی چلاتی کوزبردسی لے جاتے ہیں۔ پیچے پیچےرانی آنسو پوچھتی ہوئی خاموش چلی جاتی ہے)

اکبر: (توقف کے بعد سرآ سان کی طرف اٹھاکر) نامراد باپ اور مایوس شہنشاہ ۔ یوں تیر نے خواب تمام ہوئے (آنکھیں بند کر کے سر جھکا لیتا ہے) دنیا سے ۔ واقعات سے اور نقذ بریک سے لڑنے کے بعد کون جانتا تھا، تجھ کو در دانگیز مرحلہ طے کرنا پڑے گا۔ (گہری آہ بھر کر) جس کے لیے خود سب کچھ کیا تھا۔ اس سے ۔ اپنی اولا دسے شیخو سے الجھنا ہوگا۔ (توقف کے بعد بے قراری سے)یاس ، یاس ۔ ہندوستان کیوں اور جہاں بانی کی آرز و کیوں ۔ (سوچتے ہوئے ملول نظروں سے) اس کے لیے جس نے ایک حسینہ کی آئکھوں پر باپ کو فروخت کر ڈالا ، اس کو باپنیں چا ہے ۔ باپ کی محبت نہیں چا ہے ۔ باپ کا ہندوستان نہیں چا ہے ۔ وہ صرف انارکلی کو لے گا۔ ایک کنیز کو جو اسے انداز دکھائے ۔ اس کے سامنے نا ہے اور اس سے اشارے کنائے کرے ۔ (ہاتھ پیشانی پر کھ لیتا ہے)

سوال نمبر 5 -

- (۱) اقتباس کوپڑھ کرا کبراعظم کے کردار پر بحث کیجے اور مثالوں سے واضح کیجے کہ وہ پہلے ایک شہنشاہ ہیں یا کہ ایک باپ۔ یا کہ ایک باپ۔
- (ب) نصاب میں شامل اقتباس میں مہارانی ایک عجیب مشکش میں مبتلا ہے۔ آپ کے خیال میں اس کی کیا وجہ ہے۔ مثالوں سے وضاحت سیجیے۔

سوال نمبر6- ڈرامہ انار کلی ایک المیہ ہے لیکن کس کا کبراعظم کایا انار کلی کا؟ دلا ئل سے اپنے جواب کی وضاحت تیجیے۔

مر اة العروس

غرض چاردن کفایت آلنساء کے ہاتھوں ہرطرح کا سودابازار سے آیا اور ہر چیز میں ما عظمت کاغبی ثابت ہوا۔ لیکن بیسب با تیں، اس طرح ہوئیں کہ اصغری کی ساس کو خبر تک نہ ہوئی۔ اصغری نے جانایا کفایت آلنساء نے یا ما عظمت نے۔ اس واسطے کہ اصغری بہت مرقت اور کھاظ کی عورت تھی۔ اس نے سمجھا کہ اس بردھیا ما ما کو بدنا م اور رسوا کرنے سے کیا فائدہ درات کے وقت کھانے سے فارغ ہو کرکو تھے پر اصغری پان کھارہی تھی۔ کفایت آلنساء نے کہا۔ ''کیوں بواعظمت، یہ کیا اصغری پان کھارہی تھی۔ کفایت آلنساء نے کہا۔ ''کیوں بواعظمت، یہ کیا ماجرا ہے؟ چوری کون نو کرنہیں کرتا۔ دیکھو، یگھروالی موجود ہیں۔ سات برس تک برابران کی خدمت کی۔ گئی برس سے گھر کا سب کا روبار بیا اٹھائے ہوئے تھیں۔ اللہ رکھوا میر گھراورا میری خرج - ہزاروں روپے کا سوداان ہی ہاتھوں سے آیا۔ حق دستوری یہ کیوں کر کہیں کہیں اٹھائے ہوئے تھیں داخل ہوئی تھیں ہوئی تھیں داخل ہے۔'' کیا اس کا دہر م ہے، خدا بخشے چاہے مارے ایکن اس سے زیادہ ہضم نہیں ہوسکتا۔ آگے بڑھ کرنمک حرامی میں داخل ہے۔'' عظمت نے کہا۔'' بوا میر اصال کون نہیں جا تا۔ اب میری بلاچھ پائے۔ میں تو چراتی اور لوٹتی ہوں۔ لیکن نہ آئی سے میرا کہی کا میر سے اسلام میر میں کیا گھر بوا، یہ مطلب تو کوئی ابی ہیڈیاں بول نہیں بہتا۔ ۔ پھر بوا، یہ مطلب تو کوئی ابی ہڈیاں بول نہیں بہتا۔

سوال نمبر7 -

سوال نمبر 8- ''ناول مراة العروس میں دوراندیش کا کر دارا یک واعظ اور مصلح کا ہے''۔ تفصیلی بحث سیجیے۔ [25]

دستك نهردو

تجرب کاراور سمجھ دار مائیں باپ اور بچوں کے درمیان ایک عجب پُراسرار قتم کی خلیج قائم کردیتی ہیں۔خود ہی ان کے درمیان دیوار بن کر حائل ہوتی ہیں اور پھرخود ہی دونوں کے مابین را بطے کا کام دیتی ہیں۔ایک طرف اپن حکمت عملی سے باپ کی حیثیت تاج برطانیہ کے وارث کی ہی کردیتی ہیں۔'' تمہارے ابانے سن لیا تو! آبا کا مزاج تو مارث کی ہی کردیتی ہیں۔'' تمہارے ابانے سن لیا تو! آبا کا مزاج تو معہیں خون معلوم ہے۔''

حالانکہ حقیقت بیہ وتی ہے کہ اولا دیرباپ کا مزاج کھل ہی نہیں پاتا تہارے آبا، کالفظ ایک خوف و ہیبت کا مظہر ہوتا ہے۔جوباپ کواولا د سے، اولا دکو باپ سے بے تعلق اور دور کرتا چلا جاتا ہے۔

کچھُ اسی شم کی دوری اور فاصلہ بیم جہانگیر نے اپنے بچی اور شوہر کے درمیان قائم کررکھا تھا۔ دونوں لڑکوں اور دولڑکیوں نے اس فاصلے کو بلاچون و چرانسلیم کرلیا تھا۔ ان کے اِس بیان پریقین کرنے میں تامل اور پس و پیش تھا تو اسی سب سے مختلف لڑکی کو۔ وہ جب اپنی گہری اور کمبیعر آ واز میں کسی بات پر فضیحتا کرنے کے بعد ریٹکڑ الگا تیں کہ'' اگر تمہار ہے باوانے سُن لیا تو پھر تم جانو۔ ان کا مزاج تو مجھے میں معلوم ہی ہے۔'' تو گیتی دِل ہی کہتی۔ آماں بیگم! بیآپ کا غلط خیال ہے۔ مجھے اپنے باپ کا مزاج خوب معلوم ہے۔ کاش! ان کو ہماری تربیت اور پرورش میں بولنے کا جائز حق حاصل ہوتا تو میرے اور اُن کے درمیان بیفا صلے حائل نہ ہوتے۔''

سوال نمبر 9-

- (۱) آپ کے خیال میں اماں بیگم ایک تجربے کار اور سمجھ دار ماں ہیں یاا یک ناتجربہ کار اور ناسمجھ ؟ اقتباس کی روشنی میں اپناجو اب لکھیں۔
- (ب) کیمتی کواپنے باپ سے بے پناہ محبت ہے مگراُس کے باپ کو بچوں کی تربیت اور پرورش میں بولنے کا کوئی حق نہیں۔ یہی وجہ ہے کہ گیتی کا کردار ناول میں ایک باغی لڑکی کا کردار بن جاتا ہے۔ اپنی رائے کا اظہا رکیجیے۔ [15]

7

BLANK PAGE

© UCLES 2012 3247/02/M/J/12

BLANK PAGE

Copyright Acknowledgements:

Text 1	© ed. Dr Saleem Akhtar; Mirza Ghalib; Ghazal No. 2; 'O' Level Urdu Nisaab; Sang-e-Meel; 2007.
Text 2	© ed. Dr Saleem Akhtar; Altaf Hussain Hali; Musaadas-e-Hali; 'O' Level Urdu Nisaab; Sang-e-Meel; 2007.
Text 3	© ed. Dr Saleem Akhtar; Imtiaz Ali Taaj; <i>Anaar Kali; 'O' Level Urdu Nisaab</i> ; Sang-e-Meel; 2007.
Text 4	© Nazir Ahmed: Mirat ul Aroos: Sang-e-Meel: 2007.

Text 5 © Nazir Anmed; *Mirat ul Aroos*; Sang-e-Meel; 200.

© Altaf Fatima; *Dastak Na Do*; Feroz Sons Ltd.

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

University of Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.

© UCLES 2012 3247/02/M/J/12